Porównanie tłumaczeń I Kronik 9:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Matitiasz, spośród Lewitów – był on pierworodnym u Szalluma Korachity – był na stanowisku, (gdzie sprawował nadzór) nad przygotowywaniem pieczywa ofiarnego.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) pieczywa ofiarnego, חֲבִּתִים , hl; (gdzie sprawował nadzór) nad przygotowywaniem pieczywa ofiarnego : wg G: na stanowisku nad przygotowaniem ofiary patelni wielkiego (tj. najwyższego) kapłana, ἐν τῇ πίστει ἐπὶ τὰ ἔργα τῆς θυσίας τοῦ τηγάνου τοῦ μεγάλου ἱερέως. [↑](#footnote-ref-2)